También se observa que mientras las Cubas

del Sa plerden modio entero, las del 90 se mantienen y nún ganan algunos centimos, siendo asi quo el quebranto que hayan de sufrir estos

PAGO ADELANTADO

PRECIOS DE SUSCRIPCION THE FURRA DE PAMPLONA BELLE VENEZA

pesetas 

archielclago, es indudable onacnantes de de Tres meses will soll some 1175 speset as and abust of Sels meses, Old rog. ( 123 raisd ob ad on our oal) procede en justicla. OGATRALIAGA ODACH

INDEPENDIENTE. DOS EDICIONES

la no devolucion del periódico por los suscriptores de fuera de la capital scercarso la estación primaindica que continúa el abono

Sejod NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Teléfone, número 175.

Administracion é Imprenta, Passo de Velencia, 56, bajos Redaccion, y calle de San Gregorio, 25.

pronunciado por Vdon Juan Cancio Mena en la Academia científica, literaria y religiosa de San Luis en Zaragoza, en la noche del 27 de Noviembre de 1898 sobre «La propaganda católica.»,1910m del Nine Jesús. v

Donde se fije la mirada para examinar a la luz de la ciencia la grandeza del catolicis no, se encontrarán sublimes armonias; pero hay puntos que son todavia penumbras para esa opinión que se forma entre errores, pasiones y egoismos; para los que pretenden separar radicalmente el gobierno de los pueblos, de esas verdades fundamentales, que están sancionapara los que, desconociéndolas en su espiritu y alcance, pero profesándolas de corazón, pretenden imponerlas por la fuerze, y librar batalias para violentar las conciencias. Y tanto los unos como los otros, detienen la marcha progresiva de la iglesia, y atajan el vuelo á la propaganda católica. ann aneil - orerdo le salb-

El Decalogo es una obra divina que debe asombrar al mundo por la claridad y precisión de su breve articulado; y en esa ley se contienen los grandes preceptos morales de aplicas ción constante á los individuos y á las familias, los pueblos y á la humanidad entera; preceptos que son tambien verdaderos dogmas sociales que no pueden quebrantarse sin comprometer el orden humano; porque sino reconocer amar á Dios, sin elevar la mirada al Cielo, sin idelidad en las transacciones, sin respeto a las uperioridades, à la persona del projimo, à los ueros del pudor, á la propiedad, á la verdad, á os principios de eterna justicia, y á las doctripas que los amplian en sus infinitas manifestaciones, predicadas por Jesucristo y por asus póstoles y explicadas y aplicadas por la igleia; se abririan, como se abren donde no se respetan tales enseñanzas, puertas demasiado anchas, á todos los errores y horrores que nanchan la historia de las sociedades.

de- El individuo es un eterno Proteo que á cada

x. momento ve las cosas por distinto prisma, se-

nteligencia, más ó menos desarrollada; es decir que no obedece à uua regla fija é invariable de la moral eterna, cuando en ese orden no es pode sible pedirla al criterio individual;ni que descoen rre el velo de los misterios religiosos; ni que mi. encauza su actividad por derroteros seguros; ni que tenga virtud para cumplir sus deberes si no hay un mentor supremo que enseñe las verdades dogmáticas; que lleve la moral al fondo de las conciencias individuales por un ministerio augusto, y que presta aliento á la voluntad para imponerse à las pasiones. Nada, nada absolutamente puede garantizar ni en el orden religioso ni en el moral el libre exámer, que hace depender la verdad en esfera tan alta, y lo nismo las aplicaciones de la moral, de una opiiion tan deleterea, insana y movediza como es que forma el individuo sobre puntos tan caitales y trarcendentales. Vease, pues, si estas onsideraciones se prestan á demostrar la iniolabilidad de las verdades dogmáticas y l ficacia de la propaganda católica. Y si, aparte le estas demostraciones de razon nos fjamos in los efectos maravilliosos de esas gracias diinas que se l'aman sacramentos, comprenderemos que la fuerza que prestan al espiritu, que goce purisimo y la paz que dan al corazón, no son producto del elemento humano, si no que son rayos divinos que nos hieren en el al ma y nos producen esos mome tos de extasis en que parece que estamos divorciados de la lierra. Y nada más eficaz para la propaganda tatólica que la practica de aquellos sacramenos que se instituyeron, para dar y conservar la pureza del alma, con la gracia y las virtudes. (Se continuara.)

Han fallecido:

do municipal de esta ciuda-En Arriba, dona Ignacia Antonia Asurmandi Mugica; dona Fermina Saralegui Juanodz, y don José Antonio Guruchaga Ormazabal. R. I. Pinau I o

oneun e EL ECODE NAVARRA 125

## BOC.11 eb abades soder selser to habes a 17.50, maiz - 17; sibol-

e nuevo la puerta del patio y apareció el nédico inspector, que, conveniente escolado por media docena de guardianes, ha ia su visita reglamentaria.

-¡Hola, Maclou!-dijo al loquero a uien conocía de larga fecha y apreciaba

lebidamente;--¿qué tal va esto hoy? -No va mal, señor doctor. Casi, casi stoy por decir que va bien,

-¿Se muestran tranquilas las locas?

¡Psché! No dan mucho ruido. -¿Cuantas enfermas?

-Ninguna,

-¿Cuantas rebeldes?

-Una sola; y me atrevo á añadir que o me ha costado mucho trabajo reducirla la obediencia: miradla.

Maclou, al decir esto, señaló á la cona muerte de Sixto I fae elegida = Paréceme que esa es nueva-dijo el

nédico; no la conozco. -Hace solo un momento que á llegapredicasen el Evangelio. Después et

## Efemérides

5 de Enero

UNIVERSALES .-- 1757. Atenta Damiens contra Luis XV de Francia dándole en el pecho un puñalada que le produjo una herida que no resultó grave. El criminal fué preso y condenado á muerte.

1792. Paz de Jassy entre Turquía y Rusia, que señalo por límites entre ambos imperios el rio Dniester.

1858. Muere el general austriaco Radetz ki que llegó á hacerse famoso en la campaña de Italia de 1848.

ESPAÑOLAS. -950. Muere Ramiro II de Leon, el cual habia hecho sacar los ojos á su hermano Alfonso IV el Monje y á sus tres primos, tomo después y destruyó á Madrid y ganó á los moros las batallas de Simancas y Zamora.

1425. Nace Enrique IV el Impotente; hijo de Juan II de Castilla, y en cuyo reinado llegaron á su colmo la anarquía y el desorden.

1814. Trasládanse á Madrid las Cortes que se habían reunido en Cadiz durante la guerra de la Independependencia y discutido y votado, bajo el fuego del cañón enemigo, la Constitución españolade 1812.

NAVARRAS.--924. Fundación del monasterio de Albelda por don Sancho Garcia II en acción de gracias por haber conquistado á los moros el el fuerte castillo de Viguera. Floreció dicho monasterio muchos años dedicándose los benedictinos que lo poblaban, no solo á la vida ascética y contemplativa, sino también á trabajos científicos y literarios, de los que es preciosa muestra el primer "Códice Albeldeax o Vigilano.,

El periódico yankee el Sund, expone juicios que aunque tardios y estériles, vieren á probar la infamia de los Estados Unidos y de los cubanos para con España.

Dice, entre otras cosas, el diario americano. «Es bien sabido que la Junta cubana de Nueva York, los tenedores de bonos cubanos y los simpatizadores de los cubanos han ido filtrando en la opinión por medio de los periódicos, persistentemente, historias de brutalidades cometidas por los españoles, de sus saqueos, devastaciones y robos en toda la isla. Al mismo tiempo y por el mismo sistema, hacian públicas re laciones del desembarco, de expedicione i fili busteras con armas y provisiones para los rebeldes cubanos, de sus heróicos esfuerzos por la independencia, y relatos del sistema de gobierno de la república cubana, con lo que iban educando al pueblo de los Estados Unidos en la creencia de que la república cubana tenia un gobierno estable y un ejército que casi podia luchar con el de España, bastando sólo una pequena ayuda por parte de los Estados Unidos, para echar á los spanoles, librando á Cuba del yugo de sus opresores.

Ahora sabemos que el gobierno de la repúbli-ca cubana está formado por unos cuantos que se han erigido para los cargos de él, que el ejército de la república consiste en unas pocas partidas, que gracias á las armas y provisiones de los Estados Unidos, podian bajar de las montanàs para poner dinamita à los trenes, devastar el pals, quemar y robar siempre que podian, hasta que aparecia alguna fuerza española y entonces escapaban rápidamente á sus montanas. Sabemos tambien, que si no hubiera sido por las armas y provisiones enviadas por la junta cubana de Nueva York, valiéndose de fili-

-No dá señales de vida. ¿Qué le habeis hecho?

-Poca: cosa. Se declaró en abierta rebeldía, dando mal ejemplo á las demás, la he metido en el pilón para calmarla. Creo que la lección le ha de aprovechar.

El médico se aproximó á la condesa, se inclinó hacia ella y le tomó el pulso.

-El desmayo ha sido total-dijo.-Las pulsaciones son muy lentas. Calculo que la sangre ha debido perder dos terceras partes de su calor vital. La humanidad prohibe tene- por más tiempo á esta mujer con los vestidos empapados en agua helada, de lo contrario, dentro de una hora habrá dejado de existir.

-Sería una menos que mantenermurmuró Maclou haciendo un gesto de cinica indiferencia, le of legation de la

Es preciso llevarla á la enfermería pare que le pongau el vestido de reglamentoprosiguió el doctor; -luego que haya vuel to en si, podeis encerrarla un dia en el calabozo, si decididamente os parece de mala índole. Eso completaria la lección que le acabais de dar y la pondria suave como un guante.

-No dejaré de hacerlo, y debo decir al señor doctor que ya se me había ocubusteros, nunca hubiera exist'do la situación de reconcentrado, porque sin estas provisiones ha-bria sido anonadada la rebelión por los espanoles con facili iad y el Maine no se hubiera ende 2.21 a 5.50 pesetas el kilsanada la la lobaly

El ex senador Crice, dice que el desastre del Maine es aun un misterio; el almiratte Colomb, de la marina inglesa, y el almirante Despard de la marina francesa, ambos entendidos en explosivos, dicen que fué una explosión interna, un puro accidente, mientras que la comisión nuestra era de opinión que la causa se debia á una mina. La experiencia de Hobson con el Merrimac en Santiago, donde estalló una mina debajo del barco, elevando una inmensa columna de agua, abriendo un gran agujero en el casco; pero sin causar dano alguno à los hombres que estaban sobre la cubierta, casi condena la teoria de la mina. El oficial que estaba de guardia en el Maine cuando ocurrió el desastre, decia dos dias despues, que no creia que los espanoles tuvieran que ver nada con la explosión; pero la junta,por medio de sus relaciones con los periódicos y de la prensa amarilla, extendió la frase de «Acordáos del Maine, desde Nueva, York á Golden Gate y desde el Canada al Golfo de Méjico, y aunque la pérdida del Maine no puede decirse que trajo la guerra, ese desastre influyó mucho

Otro de los puntos que aclarara la historia. es la parte que han tomado nuestros cónsules á favor de les insursect s de Cuba y Filipinas antes de la guerra. Es indudable que algunos de nuestros consules en Cuba, dieron «ayuda y confort» à los rebeldes; se registra el caso del consul nuestro que al marcharse de la isla de Cuba, envió su winchester á un jefe cubano, envuelto dentro de una bandera americana.

El cónsul de los Estados Unidos, en Manila Williams y el de Hong-Kong Wildman, siguieron igual conducta con los rebeldes filipinos y con su Junta de Hong-Kong, segun, lo han dicho todos los periódicos, antes de que fuese declarada la guerra. Solo de este modo se explicon los actos de Aguinaldo desde que las fuerzas americanas llegaron á Manila.

La lección ensenada al pueblo de los Estados Unidos por la Junta cubana por medio de los periódicos a de la prensu activa, fué tan bien aprendida por él, que el Congreso habria reconocido la república cubana si el presidente Mac-Kinley no se hubiera opuesto vigorosamente. Por aquel acto, merece el presidente Mac-Kinley el mayor agradecimiento por parte de la nación porque evitó asi vernos ahora ante el mundo en la ridicula situación de haber reconocido un gobierno republicano que no tenia en realidad existencia y un ejercito que hemos visto estaba formado de unas cuantas partidas que quemaban robaban y devastaban el pais al cual suponiamos trataban de libertar del

La responsabilidad de la guerra la tenemos nosotros por entero.

Nos ha costado mucha sangre y dinero y aun nos ha de costar mucho más, sin que pueda in demnizarnos nunca el territorio adquirido, de estas pérdidas, siendo éste, por el contrario una amenaza constante para la paz. Es evidente que nuestros estadistas prevén esto al tratar de organizar, como hacen ahora, un cuerpo diplomá t'co bien lostruido, en vez de nombrar representantes nuestros caprichosamente, como hemos hecho hasta ahora; el mismo significado tiene elaumento del ejército y marina propuesto

# La exposición de Paris

gevo Casinos de Pampiona,

Ha llegado á Madrid el señor marqués de Vizul Halobar, delegado en Paris para la exposición de 1900, que trae aprobados los planos del pabellon régio de Espana y de las secciones de los diferentes palacios, you comes col sh noiserob.

Dicese que viene complacido de l'is ventajas que ha obtenido para las instalaciones espanolas, pues las de viticultura y agricultura, las de

Perfectamentel isois un hombre previsor! continuad así, Maclou, continuad los señores socios para manana | (ila: lick

Haré lo posible! - exclamó el loquero, henchido de alegria y de orgu-

El médico salió del patio para continuar en las demás divisiones su concienzuda inspeción.

Obedeciendo las órdenes del doctor. dos guardianes llevaron à la enfer neria la supuesta Simona. Una vez alli, le hicieron recobrar el conocimiento y cambiaron por otros sus vestidos, volviéndola. por último, al patio de la segunda division.

En cuanto hubo llegado Maclou puso por obra su proyecto de encerrarla en un calabozo para completar la lección empezada. Tomó, pues, una llave de un manojo que pendía de su cintura y abrió una puerta baja y maciza practicada en la pared al lado del pilón de piedra. Detrás de aquella puerta empezaba una escalera icuyos peldaños se perdian en la oscuridad. Un olor tétido y penetrante subia á bocanadas, juntamente con los clamores más extraños. aldo pad a pos

Maclou entregó su látigo á uno de los guardianes que habian traido á la condesa, encargandole que vigilase durante su industrias, donde tan brillante papel se espera hagan las de Cataluna; Bilbao y otras de la Peninsula; las de metatúrgica y otras ocupan preferente y ámplio lugar entre todas las secciones extranjeras.

El pabellón régio de Espana; que es del mismo tamano y está junto al de Alemania, es de estilo Renacimiento español y debido al arquitecto de Madrid, D. José Urioste y Velada, y ha merecido unánimes plácemes por parte de la comisaria de Francia. De las secciones de Bellas Artes no hay nada aún resuelto, porque la comisaria francesa no empezará la repartición de espacios hasta fines de Enero; pero el senor delegado cree obtener de los comisarios franceses, que le han dado grandes muestras de simpatias hácia España, preferente lugar.

El marqués de Villalobar solo permanecerá en Madrid unos quince dias para conferenciar y recibir instrucciones del comisario general régio senor duque de Sexto, y después de detenerse uno ó dos dias en Barcelona, vo verá á Paris para continuar los trabajos de la Exposila truz lloja im remitido varias

## BALEARES Y CANARIAS

COMISIONES TÉCNICAS

El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra publica una real órden creando dos comisiones, una en Baleares y otra en Canarias. compuestas de jefes y oficiales del cuerpo de Estado Mayor del ejército, con el personal auxiliar necesario para levantar el plano de las 

El de las islas Baleares se ejecutará en escala de 1: 100 000, y el de las islas Canarias en la de 1: 50.000, ambos con sujeción á las instrucciones generales que para esta clase de trabajos tiene dictadas el Depósito de la Guerra, y à las particulares que el jefe del referido centro comunique à los de dichas comisiones.

Estas comisiones tendrán carácter de permanentes, y se compondrá cada una de tres jefes o dos jefes y un capitan del cuerpo de Estado Mayor del ejército, con el personal auxiliar de la brigada obrera y topográfica que se conceptúe necesario, y cuatro ordenanzas montados de caballeria pertenecientes á las unidades regionales de dicha arma en los referidos distritos. Tanto el personal de jeses y oficiales, como el auxiliar, disfrutarán las indemnizaciones y pluses reglamentarios, y sus caballos la ración de camp hat asnugla obnelbayai selranibro soo

El personal de estas comisiones no causará aumento en la plantilla del cuerpo de Estado

### Acuerdos de la Diputación Thia 31 and mula bb sero

Se desestimó la reclamación f rmulada per don Pedro Saralegui y consortes de Leiza sobre reducción de las partidas que figuran en los presupuestos municipales para las titulares de médico y farmacéutico.

-Se aprobaron las cuentas del correccional de Estella correspondientes à los meses de Octubre y Noviembre últimos.

-Tambien se aprobaron las condiciones formuladas por la dirección de Montes bajo las cuales han de llevarse á cabo los aprovechamientos concedidos á los concejos de Errazquin y Muguiro en 10 y 28 de Noviembre último.

Se autorizó á los concejos del valle de Araquil para entregar á don Marcos Zubiria, dona

ausencial Fncendió un farolillo colocado en el primer peldaño de la escalera, y cogiendo á la señora de Rahón por un brazo, la obligó á seguirle hasta una l'arga galeria abovedada. En uno de los costados de dicha galeria veiase como unos nichos de ocho piés cuadrados de superficie y seis de altura.

Rejas de gruesisimos barrotes de hierro cerraban aquellos nichos, que solo tenian por todo ajuar un saco de paja en un rincon del suelo.

Muchos estaban vacios. En otros yacian miserables mujeres, tendidas sobre la paja, en un estado de completa postración, ó de pié, apoyando la frente contra los barrotes de hierro. Estas dirigian a Maclou miradas furibundas. Hacianle muecas monstruosas y le amenazaban con el puño cerrado, sacudiendo las rejas con una especie de frenesi y lanzando gritos inarticulades. -92 es chaid leb amla le requestra

Aunque la supuesta Simona Raymond no comprendia aquel horrible espectáculó, apoderose de ella un terror instintivo que paralizó sus mienbros. Agarróse á la pared y se negó á andar.

Maclou profir o tres o dos blasiemias y, cogiendo á la inteliz por la cintura, la llevó hasta uno de los calabozos vacíos

Juana Goni y Concejo de Echarren duenos de Is cuatro casas incendiadas el dia 28 Diciembre último, los cuafro árboles de roble ó haya que solicitan para recostruirlas, y al Concejo de Echarren para que facilite los restantes hasta el número de 220 robles que se calculan como necesarios.

--- También se autorizó al Ayuntamiento de Garinoain para proceder á la Junta á la limpia que solicita en su monte comunal con destino á lena para los vecinos.

Asi bien se autorizó al Ayuntamiento de Echarri-aranaz para extraer de su monte comunal los materiales que para la reparación de chaolas ó albergues necesita, y para entregar los materiales que han solicitado cinco sectuos HO.IA de dicho pueblo para arreglo de sus respectivas

-Por haber incoado los espedientes respectivos fuera del tiempo senalado, en la circular ob sotolifio de 20 de Junio último fueron denegadas lasautorizaciones solicitadas por los Ayuntamientos de Vidangoz y Esparza de Salazar y Con-si ob consi cejo de Labiano para efectuar aprovechamientos sinagmod

-En vista de las denuncias presentadas por la dirección de Montes contra don Andres Zu. marren y don José Antonio Legaz, por corta de árboles en los montes de Aoiz y Oronz, se acordó ordenar á los alcaldes respectivos cobren de los denunciados las cantidades correspondien tes en concepto de indemnización de danos y oculo de perjuicios, ingresándolas en Tesorerial provinzonas quit ctal en el término de diez dias, para destinarlas à trabajos de repoblación. samis sal non salament.

## En la Audiencia

Se ha dictado sentencia contra Lorenzo Latasa, vecino de Puente la Reina, condenándole á dos meses y un dia de arresto mayor , 5 pesetas de multa por resistencia y desobediencia à los agentes de la autoridad. od . 1.8 sh noisizonelle etanica

media de la manana se ha cantado el nocturno Hoy se verá en juicio oral la vista de la causa seguida contra Orestas Cortezon, por hurtoog obsburs on Declararán cinco testigos panibales y ouccanh ab malaraja

Defenderá al procesado el senor Usechi, actuando de procurador el senor Garcia.

Tambien se verá hoy la causa seguida contra Severino Obon, por el delito de hurto. Declararán seis testigos.

Defenderá al procesado el licenciado señor Aztarain, siendo procurador el señor Piudo.

## LA BOLSA

El propósito de mejorar los balances de fin de ano se ha realizado en la semana última de un modo satisfactorio, aprovechando las circunstancias propicias que se presentaban.

Pero es de notar que el valor más favorecido es la deuda interior, como si fuera el que más confianza inspira, siguiendo el exterior y el amortizable.

La buena disposición de los mercados extranjeros, la tranquilidad que aqui se disfruta y la esperanza de que en breve se resuelva la crisis politica para empezar el periodo de reformas necesarias que han de conducirnos á la normalización del pais, ha animado la contra-

Es de desear que las esperanzas de los especuladores se realicen, porque asi se afianza-

Poco después quedó encerrada la muerta en vida que había sido condesa de Rahón. de Maestro de ceremonias, don Pablo Aran-

Ya sabemos en qué disposición de ánimo abandonó el conde Annibal el castillo de Rahón y cuanta inquietud le inspiraba el estado de creciente postración de la condesa. Sn mayor deseo consistía en abreviar todo lo posible su estancia en Paris para volver en seguida al lado de su querida esposa.

En cuanto llegó á la capital escribió, no solo d la condesa, sino tambien d Saint-Maixent v á la señora de Chavigny, para que confirmasen las noticias tranquilizadoras que esperaba. su asimilado de esmina

En aquella época estaba ya establecido el servicio de correos. Pero se hacia con incomparable lentitud. El conde extrañaba no recibir contestación. Aquel prolongado silencio le pareció un mal presagio, y llegó á perder completamente el sueño y la tranquilidad.

Por fin, después de haber visto al ministro y al rey, obtuvo la autorización pare vo'ver a sus tierras.

Muy contento con aquel favor, que ponía fin a su intolerable ansiedad, Annibal se proponla emprender el camino al

2008 Ministerio de Cultura

ria el credito y aumentaria la riqueza gene-

Los valores coloniales siguen siendo los más discuti los y perjudicados, siendo de extranar que los de Filipinas sean los que más se han resentido, cuando debian ser los más estimados, pues dada la indemnización que se da por el archipiélago, es indudable que en el arreglo de la Deuda han de admitirse aquellos titulos à un tipo que no ha de bajar del 70 por 100, si se procede en justicla. What Washing Congression

También se observa que mientras las Cubas del 86 pierden medio entero, las del 90 se mantienen y aún ganan algunos céntimos, siendo asi que el quebranto que hayan de sufrir estos valores será igual.

Va generalizándose la idea de que se impondrá un sacrificio á la deuda perpetua y amortizable, bien en forma de impuesto, bien en la de conversión; pero los más pesimistas no creen que el quebranto exceda del 25 por 100. La verdad es que cuanto se diga sobre esto es prematuro, porque todavia no se sabe quien sera el ministro que formule los proyectos de arreglo de la Hacienda, y por tanto, mal se puede anticipar sobre qué bases descansarán aquellos.

El cambio internaciona. desciende, aunque de un modo paulatino, con firmeza, y seguimos esperando que descendera más, porque no hay motivo para otra cosa.

Los valores mercantiles firmes en alza, por ser conocidos ya los dividendos.

He aqui la recaudación comparada de la se-TREEDES GEORGE STREET PARTS CHIROSTE VALODDE DUDITORE ALLE DELLE

VALORES PUBLICOS.	Alza	Baja
4 por 100 interior ,	1'20	18 <del>4 (184)</del>
4 por 100 exterior	0.70	
4 por 100 amortizable	0'30	100111-10
Billetes de Cuba 1886.	oo seenala	0.20
Idem 1890	040	Hir Alle
Obligaciones de Aduanas	0:40	
Idem de Filipinas	Sour Pour	100
Banco de España	2'00	1,000
Compania de Tabacos.	gui <b>s</b> ulo g	asdanie A
Londres		063
Paris	dendinga 18s. Cante	250

## **NUESTRAS CARTAS**

De Obanos

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy senor mio: Hace algun tiempo que el cabildo de esta parroquia, de acuerdo con el Ayuntamiento, pensó en la celebración de solemnes funerales por las almas de los hijos de este pueblo fallecidos en la guerra de Cuba Filipinas; más en la creencia de que el ilustri simo Sr. Obispo de esta diócesis ordenaria que se verificaran en todos los pueblos del obispado honras fúnebres por aquellos que derramaron su sangre defendiendo los derechos de nuestra España, demoró la celebración de los funerales para dar lugar à que tomase la ini-ciativa nuestra primera autoridad eclesiastica en el obispado; y al efecto, en virtud de la reciente disposición de S. I., hoy á las ocho y media de la manana se ha cantado el nocturno y á las nueve se ha celebrado una sclemne misa de Requien oficiando nuestro venerable Párroco ayudado por dos senores Coadjutores que ejercian de diácono y subdiácono. A la función ha asistido el Ayuntamiento en

ple lo y numeroso concurso de fieles, detrás del catafalco se han colocado varias mujeres parientes próximas de los que fueron hijos de este pueblo, cuyo triste recuerdo evocado por el acto que se estaba celebrando, hacia afluir ó los ojos abundantes lágrimas simbolo de la amargura que en el corazón reside por la falta de aquellos seres queridos cuya salvación eterna implorábamos al Todopoderoso,

Por causa de una distracción involuntaria al ausentarme dias pasados de este pueblo, quedó sin enviar á usted una carta notificándole la fiesta que tuvo aqui lugar la semana pasada con motivo de haber celebrado el Santo Sacrificio de la Misa por primera vez, el nuevo presbitero don Justo Jauregui. Ya desde la vispera al mediodia é inmedia-

tamente al toque del Angelus, las campanas de la iglesia de esta villa, movidas con vertiginosa rapidéz, lanzaban al espacio ensordecedores sonidos anunciadores de la fiesta mencionada. Hacia algunos anos que Obanos no habia tenido el placer y la grata satisfacción de contemplar á uno de sus hijos celebrando por vez primera el acto más grandioso de nuestra Sacrosanta reli-, gión, asi que en el dia de referencia, todo e pueblo asistió al templo para ganar las gracias concedidas por S. S. el Papa y para honrar á su paisano el nuevo sacerdote.

La función religiosa se verificó con la mayor solemnidad que pudo celebrarse. De ella hago hoy sucinta relación para no ser demasiado molesto con esta carta. Fueron padrinos del celebrante el senor Vicario de esta villa y Arcipreste del valle de lizarbe, don Marcos Arregui y don Rrancisco Goni, Párroco de Muruzábal; de Diácono y Subdiácono ejercieron respectivamente don Salvador Garisoain Párroco de Morentin y don Manuel Andueza Párroco de Eusa, v de Maestro de ceremonias, don Pablo Aranguren, Coadjutor de esta villa. Asistieron ade más al acto un buen número de sacerdotes cuyos nombres omito en gracia á la brevedad.

El sermón estuvo à cargo del R. P. Lucio de Obanos, Vicario de la resid-ncia de P. P. Capuchinos de Sanguesa. La circunstancia de ser este R. P. primo hermano del celebrante fué motivo de que en su discurso por todo extremo brillantisimo, estuviera conmovedor. Puso como tema á su oración sagrada el siguiente: «Tú eres sacerdote del Eterno; tú eres la gloria de nuestro pueblo.» Comenzó dirigiendo palabras tiernisimas de felicitación al celebrante por la dignidad tan grande a que ha sido elevado; frases conmovedoras à don Manuel padre del nuevo presbitero, recordando que aunque estn-vo no ha mucho a las puertas de la muerte, el Senor le ha concedido que no marche de este valle de lágrimas sin disfrutar de la satisfacción de ver á su hijo consagrado Ministro de Dios; calurosos conceptos dirigidos á nuestro muy querido Párroco felicitándole entusiastamente por haber tenido la dicha de conocer ya con este seis de los bautizados por él que se acercan al Altar Santo à celebrar el incruento sacrificio, y después de esto, las grandezas del sacerdole expresadas con sin igual claridad y ameno estilo, fue en resumen el contexto del sermón del P. Lucio à quien damos nuestro

parabién por su trabajo. Después de la misa se cantó el Te Deum, y à continuación todos los asistentes al acto acudimos à besar la mano del nuevo Ministro del

Altisimo. La parte musical à cargo del inte igente y hábil organista de esta vilia, den Valero Muná-

rriz, también fué notable. Se cantó á cuatro voces, con acompanamiento de órgano, una bellisima misa de don Mariano Garcia, y como estamos en tiempo de pascuas, unos preciosos villancicos á tres voce., composición del referido organista. Este senor interpretó magistralmente en el organo, mientras el Ofertorio, la sinfonia de Guillermo Tell, por todo lo cual fué muy felicitado.

De la fiesta profana no doy detalles; mas no he de dejar de consignar que reluó la mayor alegria y que los nuevos invitados dentro de casa y los pobres y no pobres que á ella acudieron hemos quedado en extremo complacidos de la galanteria y solicitud con que por el nuevo presbitero y su distinguida familia hemos sido atendidos.

De V. afmo.

5 Enero

El corresponsal.

## De Irurzun

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy senor mio: Por haber sido festivo el dia 1.º del mes actual, celebramos ayer el mercado con escasa concurrencia y poca animación, debido á las condiciones del tiempo. Escaseó el ganado vacuno y las pocas terneras que llega ron se vendieron á precios exorbitantes. Ganado de cerda acudió de clase gorda, vendiéndose sobre 7,25 pesetas la docena. Hubo pocos cerdos

tas cada uno. topra la obideb y de El trigo á 6,25 pesetas robo: maiz á 4,50; ha-bas á 4,50; avena á 2.75; cebada á 5,23; beza á 4; alubias á 12; carne á 6,25 la docena; pollos á 2,50 cada par; galinas á 2,50 una y huevos á peseta la docena.

de los de destete; éstos se cotizaron á 25 pese-

El mercado se disolvió á las cuatro de la tarde, hora en que empezó à llover; asi que, algunos montaneses (porque de esta gente se eompone la mayoria del mercado) habrian llegado muy mojados à sus hogares.

Son las diez de la noche, cuando escribo estas lineas, y todavia, desde ayer, no ha cesado de caer agua. Los rios han crecido de una manera asombrosa, hasta el punto que las aguas han salido de sus cances. Se teme haya desgracias. due con instruction and established and contraction of the contr

Qué hermosa es la caridad! La junta provinvincial de la Gruz Roja ha remitido varias prendas de vestir, para proveer álas necesidades de los desgraciados Larrainzar y Goitia, que como saben los lectores de ese popular diario, quedaron sin ropas en el incendio de Ech rren, ocurrido el 28 del pasado mes. A esos infelices buena huella les ha marcado el año 98 que ha expirado hace tres dias, dejando grandes recuerdos à nuestra desventurada patria.

Tambien la Subcomisión de la Cruz Roje de la Barranca les ha socorride con ciea pesetas á aquellos dos desgraciados.

Como en todas ocasiones, el pueblo de Irurzun ha practicado en la presente, las obras de misericordia y muy especialmente la duena de la acreditada fonda de Carlos, dona Dominica Seyun, que à la noche siguiente del incendio recogió en su casa á los cinco hijos de Larrainzar, y á la otra mañana les facilitó ropas para vestirlos. Si hermosa es la caridad, bueno será el premio que recibirán esos caritativos corazones, que tan generosamente han sab do socorrer al necesitado.

Un aplauso para la caridad de todos los que han contribuido para beneficio de dos familias, en trance tan apurado. Suyo afetmo. lel erri el sau absa erbaoquica

El corresponsul.

## Desbordamiento de rios

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy senor mio: Los rios Salazar é Irati se han desbordado hoy ofrecléndonos un vistoso panorama fluvial à los vecinos de esta vila.

Desde por la manana nos manifestaban amb s rios marcadas tendencias á sublevarse contra sus cauces ordinarios invadiendo algunas de las huertas inmediatas; à la nna de la tarde la inundación era general en los términos de Beyacua, Selva, Bijues y otros, y el puerto que tienen construido les maderistas de la montana para el paso de las almadías sobre la presa de la fábrica de harinas, fué arrancado de cuajo por el furor de la corriente; la planta baja de dicha fábrica fné inundada é inutilizada la dinamo que provee de alumbrado público, y el puente nuevo sobre el Salazar rebasado por las turbulentas aguas cortó nuestras comunicaciones con Liédena.

A las dos, las aguas del Irati habian rodeado el puente de la Ida quedando suspendidas nuestias comunicaciones con Pamplona, Sangüesa, via de Tafalla, y parte de los valles de Urraul-bajo é Iz gaondoa.

Las fértiles huertas que circundan y embellecen las afueras de esta localidad quedaron convertidas en una basta laguna de algunos kilómetros de extensión. El espectáculo era magnifico; sobre aquella dilatada y liquida llanura sobresalian las desnudas y escueletas ramas de chopos y frutales, los tejados de algunas caba has y se veian flotar troncos, maderos y enseres de rústicas viviendas.

Son las ocho de la noche, y según noticias, el Irati no desciende todavia; no se cuenta ninguna desgracia personal ni aun de ganados, pero en cambio, las pérdidas de los hortelanos deben ser de consideracion.

Suyo afctmo. s. s. El corresponsal.

Lumbler 5 de Enero de 1899.

## SUSCRIPCION PARA GARRALDA

. 2204 53 Suma anterior 2219 45 Suman. (Sigue abierta la suscripcion).

Ha fallecido después de recibir los Santos Sacramentos, don Fermin Goizueta y Lopez de Goicoechea.

Los funerales por el alma del finado se celebrarán hoy jueves en la iglesia parroquial de San Saturnino á las once de la mañana.

Rogamos á Dios por el alma del finado y enviamos nuestro sentido pésame á la familia.

Ha fallecido en Zaragoza, después de recibir los Santos Saciamentos y la Bendición Apostólica, el teniente coronel retirado don Antolin Mendez Alvarez, hermano politico

de nuestros a igos do: Francisco y don Marcos Blanco.

Rogamos á Dios por el finado y acompañamos en su dolor a su senora dona Francisca Javiera Blanco y demás familia.

La Cofradia del Santisimo Sacramento.-La cofradia abrirá su Basilica denominada de San Martin, para que los fieles que arrepentidos confesaren y comulgaren el diade la adoración de los Santos Reyes, 6 del corriente mes. ganen indulgencia plenaria y remisión de todos sus pecados visitando devotamente la expresada Basilica, rogando en ella por la paz y concordia entre los principes cristianos, exaltación de la Santa Madre Iglesia, extirpación de las herejias, aumento de nuestra Santa Fé católica y conversión de los peca-AND TOWNSHIP OF

NOTA. Dicha indulgencia se puede aplicar en sufragio de las almas del purgatorio.

En la pescaderia de San Sebasti n entraron anteayer 100 kilos de angulas, que se vendió de 2,50 á 3,50 pesetas el kilo.

Ayer se abrio la cocina gratuita de la parroquia de San Lorenzo. Se distribuyeron 538 raciones.

Ha llegado en uso de licencia á Pitillas el capitan de linfanteria repatriado don Alejandro Moriones.

Nuestro amigo el conncido librero don Nemesio Aramburu nos ha remitido el tomo 30 Biblioteca Vascongada que con tanto acierto edita don Francisco Herran, de Bilstaba de goardla en el statue

Este tomo contiene «Cuentos de Herminio Madiuarvéitia. eston allonages sol sun alor

Damos las gracias al Sr. Aramburu por su

Hemos tenido el gusto de saludar à don Francisco Cester, primer teniente del batallón de Barbastro repatriado de Cuba, que se dirige à Carcastillo con objeto de [pasar una temporada al lado de su familia, que reside en dicha villa, III v Edu D eb a Jesamet

La recaudación realizada en la diócesis de Pampiona para la «Obra de la propagación de la Fé»; durante el ano finado, asciande á la cantidad de 2.014,60 pesetas.;

En Estella hubo anteayer un incendio en el cuartel que ocupan las fuerzas de Bai en destacadas en aquella ciudad. El incendio se localizó en una chimenea y carecló de Aguinaldo desde que las mer. slonduga.

Un soldado tuvo la mala suerte de caer arrastrado por la chimenea, rompiéndose un brazo, siendo auxiliado por la guardia civil.

La Asociación de Jóvenes de San Luis Gonzaga celebrará en la iglesia de San Agustin manana viernes, los cultos siguientes: A las siete y media de la manana comunión general para los socios.

A las cinco y media de la tarde ejercicicios en los que predicará don Tirso Sanchez.

Por el ministerio de la Guerra se ha dispuesto que los sargentos ascendidos en Ultramar à segundos tenientes de la esca'a de la reser a, à quienes se refiere la R. O. fecha 13 de Diciembre, continúe pasando revista de comisario en dicho empleo de oficial y Ipendientes de clasificación; considerándose comprendidos en la circular de 30 de Noviembre

Dicen de Vitoria que terminadas las negaciones que al efecto se estaban signiendo y firmadas las actas correspondientes, ha quedado establecida la reciprocidad del «Circulo Vitoriano» con la «Sociedad Bilbaina» y con el «Nuevo Casino» de Pamplona.

Han sido destinados á extinguir sus reepectivas condenas en el penal de Alcalá, los presos que se encuentran en la cárcel de esta ciudad, Salustiano Munarriz y Juan Urra, sentenciados por robo.

Como pudiera suceder facilmente que los ninos se olvidaran de que manana se celebra la Adoración de los Santos Reyes, se lo recordamos, advirtiéndoles que esta noche es la indicada para colocar los zapatitos en el balcón, teniendo cuidado de que estén muy limpitos pues los Reyes prefieren á los niños aseados.

Veloz Club Pamplonés. — Por acuerdo de la Junta directiva se convoca para la general á los señores socios para mañana viernes 6 del actual à las doce del dia en el local que ocupa la sociedad suplicando su asistencia.

Nuestro amigo el procurador don Jose J. Jauregul nos ha remitido una interesante y útil obrita que lleva por titulo «Plan nuevo de educación completa para una senorita al salir del colegio.»

Su caritativa autora, la Exema. Sra. Vizcondesa de Barrantes, dedica el producto de su cristiana y original obra al socorro de los heróicos soldados mutilados en la guerra y á sus familias.

Persiguiendo tan benéfico fin, no dudamos en recomendarla al público.

El precio de la obra es 1'50 pesetas y los pedidos pueden dirigirse al expresado Sr. Jáuregui; á quien damos las gracias por su aten-

La Asociación de fabricantes de harina de Barcelona, acordó en la Junta últimamente celebrada solicitar de las companias ferroviarias, la reducción de las tarifas de transporte de trigos de Castilla, según l han obtenido los fabricantes de Galicia para el transporte de trigos de Salamanca à Vigo.

Otro de sus acuerdos fué pedir el cierre de

la fábrica del ramo de guerra de Zaragoza y solicitar del Gobierno las medidas necesarias para que las posesiones españolas en Africa se surtan de la molineria nacional, en vez de hacerlo de la extranjera como sucede actual-

También intentará conseguir la Asociación la admisión de trigos con franquicia tem-

Ahora ya podemos decir que hemos entrado de lleno en el invierno.

Esto nos dice un amig, anadiendo como prueba que ya ayer aparecia sin una sola hoja el arbol de la Taconera llamado el decano; el cual, según observación hecha durante muchos anos, es el último de los de Pamplona que se queda sin hojas, como tambien es el primero que las estenta, al acercarse la estación primaveral.

Según nuestras noticias, ayer se celebraron en Iraneta funerales por los fallecidos en las guerras de Cuba y Filipinas.

Hoy se celebrarán en Huarte-Araquil iguales actos religiosos.

La gran crecida que experimentó anteayer el Arga, ha hecho recordar que, hace cuatro anos, en igual dia se desbordo también inundando las huertas de los barrios extramurales.

Las abundantísimas lluvias de los últimos dias apenas han alcanzado a la Ribera, pues de Tudela, Falces y otros pueblos dicen que ha llovido muy poco y en algunos nada.

En el partido de Aberin y Morentin se hallan vacantes las titulares de medicina y Farmacia, dotadas con 1150 pesetas cada. He y a sus fras primos, tomo

Crecida de los rios.—Comunica el alcalde de Tudela que el Ebro habia crecido en la manana de ayer cuatro metros sobre su nivel ordinario invadiendo las aguas el molino público con central eléctrica y la calle de San Juan que está intransitable. También se ha inundado parte del campo de la margen izquierda. No ha habido desgracias personales y se trabaja para evitarlas si continúa creciendo.

A las doce de la tarde y á las cinco de la misma el Ebro seguia elevándose aunque len-De suponer es que en breve se iniciará el

descenso pues ya ha comenzado en el Aragón y el Arga y los tributarios de estos han de haber bajado tambien pues los respectivos pueb os no han comunicado nada en todo el dia de ayer.v soifecas sbiv el a oloa

Una pareja de la guardía civil del puesto de Cascante sorprendió el domingo por la noche, una partida de juego, siéndale preciso à la benemérita forzar la puerta de la habitación, porque los puntos habian atrancado en regla aquella. A LULL CUL

Fué recogida de la mesa en que los jugadores dijeron se hallaban jugando al mus ilustrado, una baraja y once pesetas. hand la soldray osi

Ha regresado á Burgos el comandante en jese de este cuerpo de ejército señor Macias, acompañado del general señor Alvarez de Soto Mayor. . anagdan sound ob selicbener a

Ha fallecido en Burgos el comandante jese del 6.º depósito de reserva de ingenieros don Mariano Valhonrat y Casals. nismo visional, bacien públicas

Hemos oido que algunos señores socios del Nuevo Casino verían con gusto el establecimiento de derechos reciprocos con los casinos de San Sebastian y Bilbao, á semejanza de lo hecho con el «Circulo Vitoriano.».

Anteayer se recibió en Pamplona por un amigo nuestro el siguiente cableg ama procedente de Ilo-Ilo y reexpedido en Manila. «Manila 3 Enero (11'20 manana). -Sin no

vedad todos los de casa en esta, Ilo-Ilo y Negros, incluso haciendas donde se puede traba-

Celebramos que los navarros á quien se refiere la noticia se hallen sin novedad alguna.

A disposición de su dueño, previo pago de los gastos causados, se halla en poder de la alcaldia de Aranarache un novillo que se agregó à la ganaderia de aquel pueblo. Ha llegado de Burgos, donde habi-

tualmente reside, nuestro paisano y amigo don Vicente Argós, quien, despues de pasar unos dias con su familia residente en Pamplona, se propone visitar á sus amigos de la Ribera antes de regresar á dicha ciudad castellana. Sea blenvenido. Star Holla 15 05

Pronosticos meteorológicos de Escolástico: .oslug le como el y alle aisen

El dia 5 impera el menguante, y hasta el 7, efecto de dominar el N, y á veces el E. á las fuertes heladas, se snceden escarchas, preparando un cielo anubarrado, especialmente en Castellón, N. de Valencia y NO. de Murcia. En la Coruña y N. de Lugo, asì como en todo el N. de Portugal, se inician liuvias propias de la es-Ya del 8 al 10, las lluvias se generalizan en

todo Levante, el S. del Mediodia, Badajoz, Cáceres y todo el E. de Portugal. En el Cantábrico y el Atlántico fuerte temporal tempestuoso y en el Mediterraneo vientos fuertes de caracter ciclónico. Del 10 al 11 vuelve el temporal de nieves y

hielos en las provincias centrales, Teruel, Huesca, Asturias y provincias Vascongadas á tiempo que el novilunio hace su aparición.

El rigor meteorológico de la estación empleza á desaparecer: crece el dia solar y las minimas termométricas ceden su imperio á las oscilaciones, con tendencia á las maximas.

Por eso del 12 al 14 las nieblas sólo se man-

tienen en las riberas de las grandes vias fluviales, en los sitios pantanosos y en los afluentes de los grandes rios. MOISTINGENE AG A

Entrando el 14 vuelve à dominar el N. y à suceder las fuertes heladas especialmente en Teruel Madrid, Segovia, Avila, Valladolid, Palencia, Burgos y Logrono, y las nieves caen en todas las cordilleras, Soria, León, Lugo, Asturias y provincias del N. En lluesca y N. de Lérida, son copiosas las nevadas y en el .Pirineo y Pajares monumentales.

Aqui cambia la decoración al llegar la tarde del 15. Efecto de la d'presión mediterránea que ha invadido el Mediodia de Francia, la reflexión llega à la Peninsula y à los temporales anteriores se sucede un tiempo inusitado, que mitiga los rigores del invierno para preparar tiempo liuvioso en Andalucia, Levante, ambas Castillas y casi todo Aragón.

La comunidad de Siervas de Maria celebrará la fiesta de la Epifania del Senor en la forma siguiente: Por la mañana á las ocho habrá misa solem-

ne de pastorela con la adoración del Nino Jecademia cientilica, literaria y re-Por la tarde á las cuatro se expondrá S. D. M.

á continuación se rezará el Santo Rosario, seguirá sermón, motete y reserva, terminándose con la adoración del Nino Jesús. Llama mos la atención de nues-

tros lectores acerca del anuncio de cuarta plana y columna del centro titulado Un triunfo

Miscelánea.

Notas cómicas: miles sun

Llega el tranvia al Puente de Toledo. Muchos pobres se acercan á pedir limosna. Un obrero que va en el tranvia dice à uno de los mendigos: randil / axusul al tog

-ZY la casa que tienes en el Puente de Va-Hecas? B | -one marcha pro- | B ?easell El pobre se retira cabizbajo najata y saladaj ol ob as -Si, senor-dice el obrero,-tiene una casa a lau

que le renta des duros diaries. ¡Y sale à implorar la vindicta pública! nebinam el mon chan Charla entre mujeres: 91, 829 119 7 ; obalusitas e -Qué buen corazón tiene Matilde! ¿No sabes que da limosna á manos llenas?

-;Y mucho que se alegran de ello los pobres! ¡Como tiene las manos tan grandes!..... Un sujeto vió à un campesino cogiendo se-

-Pero, amigo, le dijo, ¿no tiene usted miedo de coger algunas venenosas? -No me las he de comer yo; son para ven -

Pensamientos: / ozerozest rog zahasiberg Hay muchos hombres que valen más y otros que valen menos de lo que parece. se omos mairinde

Los enemigos declarados no son los más pe-

Charada:

Por beber al dos tercera, dijo a su nino Trifon, di con on o s ya sabes que la otra tarde te diste un buen coscorrón. Con que estate quietecito en esa una dos tercera porque de fijo te matas si te segunda primera. Solución á la anterior, son LO LA.

los

res

na

tro

los

di

CO

ar

## ESTAFETA LOCAL

COTIZACION DE AYER compr. : Vent Acciones "Crédito Navarro, . . . Fábrica de Villava . . . id, de Vera.... Sociedad de Arteta . de "Iruña, de Vera. Vinicola. . Tejeria mecanica Betelu «La Agricola» Carretera Baztan Deuda provincial 5 por 100 Id. municipal id. . . . id 4 112 por 100. . . Obligaciones Fábrica de Villava ... ld. de Arteta.

EL TIEMPO Velocidad del viento durante las ultimas Dirección dominante . . . . . . N.

REGISTRO CIVIL En el Juzgado municipal de esta ciudad se hiele-

ron ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS.—Varones, 2; hembras, 0. DEFUNCIONES .- Antonio Goni, de 69 años, de Elizonde; Fermin Pozueta, de 49 años, de Ciordia; Be-

nito Meonero, de 7 años, le Puente la Reina; José M.ª Jimenez, de 68 años, de Falces. MATRIMONIOS .- Ninguno. MERCADO DE CEREALES Los precios que rigieron ayer en esta capital son

va á 17; aiscol á 1750; girón á 15; beza á 16 EN EL MATADERO Reses sacrificadas: bueyes o vacas 6; terneras 9; carneros 18; ovejas 0.

Trigo à 23.50 à 24 reales robo; cebada de 11,50 à 12: avena à 10,50; habas à 17,50; maiz 17; alhol-

**ESPECT ACULOS** 

Funciones para hoy martes en el Teatro prin-A las ocho y media de la noche, función extraor-dinaria y fuera de abono, a beneficio de la primera tiple, hija de esta población, señora doña Teresa Alvarez, la opereta en tres actos «Campanone.»

VIAJEROS PARA VIAMENTA

Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes: Don Ramón Enrique; don José Aranegui; don Enrique Matermadón; don Roberto Villar; don Be-

# Boletin religioso

SANTORAL

DIA 5. VIBRNES. - San Telesforo, papa y már tir. Fué San Telesforo griego de nación, hombre de eminente santidad, de ingenio sobresaliente y de estraordinaria grandeza de espiritu. Después de la muerte de Sixto I fué elegido para sucederle y se portó como verdadero sucesor del principe de los Apóstoles. Deseoso de dilatar el reino de Jesucristo, envió muchos obreros apostólicos á difentes partes del mundo para que predicasen el Evangelio. Después de

vo debemos manifestar à nadie las inspiraone y favores que Dios nos envia.

CULTOS

Oficio de la Vigilia de la Epifania con rito midoble y color blanco. En la Catedral.—A las nueve Horas menores A las tres de la tarde visperas, completas, ro-

ric, maitines y laudes. A las cinco y media rosario de los Esclavos. En San Saturnino.—Cuarenta Horas. A laatro de la tarde se expondrá S. D. M, queindo maniflesto hasta la te minación del ejercio de la Preciosa Sangre, que comenzará à

En las Salesas.—La Archicofradia de la uardia de Honor del I. C. de Jesús celebrará las cinco de la tarde el ejercicio de la hora Ishana, à las siete y cuarto, Misa de comunión

# SERVICIO RAPIDO

## El Eco de Navarra (Agencle Mencheta)

## Por teléfono PRIMERA CONFERENCIA

Madrid, 4 (6 tarde).

## El temporal

En varias comarcas de Francia é talia ha descargado con violencia, ausando periuicios en los campos os aguaceros y los desbordamientos le los rios.

En Francia la Gironda es la región londe se observan mayores destro-

## Los yankées en Filipinas

Cada dia se ven más claramente as dificultades con que tropiezan los stados Unidos para implantar su oberanía en Filipinas.

Se atribuye al general Rios la afirmación de que los 7.000 soldados y los buques de guerra yankées que hay en el archipiélago son insuficientes para sofocar la rebeldía tagala.

Las noticias de Washington denucetran que en los Estados Unidos causa alarma la consideración de los gastos y vidas que habrá de costar la pacificación de Filipinas.

Dicen tambien de la capital norteamericana que se ha dado al general Ottis, jefe de las fuerzas yankées en la isla de Luzon, orden de no extremar el rigor y de contemporizar con los insurrectos, hasta que se adopte resolución definitiva sobre los procedimientos que más convengan para conseguir su sumisión.

Añaden los mismos telegramas que el Gobierno norteamericano practica gestiones para que sea nombrado arzobispo de Manila Mons. Kaen, de quien espera grandes resultados en orden á dicho fin, por las cualidades de diplomático que reune.

A Mons. Ireland se le atribuye la declaración de que, en su concepto, las dificultades con que tropezó el clero español en Filipinas provenían de su doble personalidad civil y religiosa.

## En Palacio

Hoy ha visitado á la Reina Montero Rios, durando la entrevista largo rato. MILA DE

Los decretos puestos hoy á la Real firma por los ministros de la Guerra y Marina no son de interés general.

## De Ultramar

El Gobierno no ha recibido hoy ningun telegrama de Cuba ni de Filipi-

Así, á lo menos, lo dicen en los centros oficiales.

Respecto de los asesinatos de Balabac se sabe que, entre otros, fueron muertos bárbaramente por los tagalos el señor Delamí y don Fernando Romero, y existe duda sobre si el médico Castro fué asesinado ó no.

## monras funebres

Se ha verificado hoy el entieero del marqués de Cubas, resultando verdadera manifestación general de duelo, pues han acudido á él desde los diplomáticos hasta los obreros.

Por disposición del finado el cadáver iba en un féretro muy modesto, colocado en un carruaje que sólo arrastraban dos caballos.

Detrás de ese coche iba otro en que se veian 40 magníficas coronas.

Presidian el duelo el cardenal Sancha, el Nuncio de Su Santidad, el Arzobispo-Obispo de Madrid, el señor Silvela y los marqueses de Aldama y

Arcos, éstos como parientes del finado.

A continuación se veian los coches del Senado y el Ayuntamiento de Madrid, en los cuales ibad comisiones de uno y otro, y detrás otros muchos carruajes ocupados por diplomáticos, políticos, aristocratas y personas de todas las clases sociales, siendo considerable el número de industriales, artesanos y obreros que han concurrido.

Al pasar por la catedral de la Almudena, cuya construcción proyectó y dirigia el difunto, la comitiva se ha detenido. y se han rezadorespon-

### Sagasta

El ministro de Gracia y Justicia ha recibido un telegrama de la reina Isabel, que le dá gracias por la puntualidad con que le ha enterado del curso de la enfermedad del señor Sagasta, y le encarga felicite á éste por su curación.

El presidente del Consejo convalece perfectamente y esta tarde ha recibido varias visitas, siendo la primera la del ministro de Hacienda, con quien ha conversado detenidamente.

## Pariamento yankee

Comunican de Washington que Mackinley acompaña á su mensaje al Parlamento el tratado de Paris, y que el Senado comenzará á ocuparse en su exámen probablemente mañana.

## Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA Dia 3 Dia 4

	1000000	
Deuda perpétua 4 por 100 int.	54.90	MIN 1289 TO RECENCE SERVICES
Idem 1d. 4 por 100 ext. Idem amortizable al 4 por 100.	65'00	THE RESIDENCE OF THE PARTY.
Obligaciones de Aduanas	89.90	13 MOST S 985 SEC. V
Billetes de Cuba (1886).	4845	
Cubas nuevas	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	40'60
Obligaciones de Filipinas		00:00 390:00
Acciones del Banco de España.  Id. de la Tabacalera		228 00
lambios con Paris	51.00	33.20
Id. Id. Londres	2 - PHILIPS HOTELS	000,00
En la Roisa de Paris se ha cot	izado a	b por

En el Corro se ha cotizado el 4 por 100 interior, à 54°50.

Buenos Aires, 5, Oro, 203,00.

### SEGUNDA CONFERENCIA Madrid 4 (11 noche).

### Noticias diversas

Telegrafían de Valencia que ha sido llamada á Madrid, con objeto de declarar en el sumario de la causa por asesinato del cura de Chamberí, la novia de Domenech, el presunto autor de aquel delito.

Tambien saldrá mañana para Madrid, conducido por la guardia civil, el detenido Domenech.

estris Lot o tenomeno. — Impariaza na Los temporales han causado siniestros marítimos. El buque "Esperanza,, ha naufragado, salvándose la tripulación.

Otro barco que hacía la travesía de Pelmohnt al Mediterráneo, perdió tres marineros que iban sobre cubierta y que fueron arrastrados por la fuerza de las olas.

Se teme hayan ocurrido otros naufragios.

Tambien dicen de Valencia que en la explosión de una caldera, ocurrida en el vapor "Cabo Quejo,, sufrió tan graves heridas el marinero Fernando Larrañaga, que murió á las pocas horas del siniestro.

## Insurrección formidable

Por noticias de Londres se sabe que la rebelión en China se extiende por un territorio poblado por sesenta millones de habitantes, siendo tan poderosa que se cree sean impotentes para sofocarla los grandes refuerzos que al efecto han sido destinados.

## Felicitaciones

Su Santidad Leon XIII y el presidente de la república francesa monsieur Faure, han dirigido á la Reina Regente, sus felicitaciones de año nuevo, expresando ambos, sus vehementes deseos de que España goce en 1899 tantas felicidades cuantas han sido las desgracias y desdichas que ha sufrido nuestra patria durante el año último. Cruz Comitlù oña le et

## Cubanos y yankėes

Noticias particulares de la Habana participan que cada vez se va acentuando más el descontento de los cubanos contra los yankées.

Se va generalizando la idea, aconsejada por Máximo Gomez, de retener los insurrectos sus armas para poder hacer cumplir á la fuerza á los

americanos, la promesa de dotarlos de un gobierno independiente, promesa de que desconfían, dados los procedimientos de soberanía que empiezan á implantar los Estados Unidos. No se recatan, pues, los principales cubanos en decir que lucharán hasta el fin por conseguir su independencia.

La situacion, pues, no se presenta para los yankées en Cuba tan franca y alagüeña como ellos suponían, porque tendrán probablemente que luchar con los naturales del pais.

### Temor fungado

En el primer Consejo de ministros que se celebre, el de Ultramar presentará á sus compañeros una proposición acerca de las súplicas de muchísimos españoles que se hallan en Filipinas y que desean regresar á la patria por el temor que les infunde la ferocidad de los tagalos, pero que no pueden venir sino por cuenta del Estado, por lo cual solicitan se les costee el pasaje.

### Por repatriar

Según datos oficiales, todavia quedan en Cuba, esperando su repatriación, 32.458 individuos del ejército de los cuales son jefes y oficiales 1.456.

Del total se hallan 16.919 en la provincia de la Habana, 7.405 en la de Santiago, 3.654 en la de Matanzas, y los restantes en distintos puntos.

### Ayer y hoy

Segun comunican de Washington, muchos colegios de los Estados Unidos se ofrecieron, al principio de la insurrección de Cuba, á recibir y edu car gratuitamente cada uno dos alum nos, hijos de cubanos complicados en la rebelión contra España.

Muchos de estos aceptaron el ofrecimieuto, y ahora en esos colegios se dá muy malos tratos á los citados alumnos.

Esto naturalmente causa gran disgusto á sus familias y á los cubanos en general, los cuales critican duramente la diferencia de los yankées, que ahora hacen con ello lo contrario de lo que hacían dura nte la guerra separatista de Guba.

### Repatriación

En el ministerio de la Guerra se ha recibido un telegrama oficial de la Habana que da cuenta de haber salido de aquel puerto el vapor "Stugart,, conduciendo tropas.

Este buque se dirige á Cádiz y trae 6 jefes, 52 oficiales y 3.019 individuos de tropa pertenecientes al regimiento de Cuenca y á la guardia civil que prestaba servicio en la provincia de Matanzas.

## El rescate

El Gobierno, que continúa dedicando atención preferente á la situación de los españoles prisioneros de los tagalos, ha encargado al general Rios que practique cuantas gestiones pueda realizar para ver de conseguir la Ilbertad de dichos cautivos.

Al propio tiempo le ha participado, para que lo manifieste á los jefes de los tagalos que al mismo tiempo que ellos cóncedan la libertad á aquellos, él también la otorgará á todos los filipinos que con motivo de la insusrección fueron deportados á España, estando además dispuesto á costear á todos el viaje de regreso á su pais.

## Revolución

Según despachos de Lima que publica el "Times,, ha estallado una nueva revolución en Bolivia.

## Situación grave

Telegramas de Washington dicen que el gobierno de los Estados Unidos reconoce que es grave la situación de Filipinas y ha acordado el envio inmediato de seis regimientos al archipiélago filipino.

## En Africa

De Lisboa comunican que no es exacto que exista un acuerdo entre Inglaterra, Alemania y Portugal respecto al Africa y que así los alemanes é ingleses, como otros gobiernos han ratificado sus deseos de que no se altere en nada la manera de ser de las colonias portuguesas.

## Telegramas y Telefonemas

## Cesantias

Madrid 4 (Il 50 goche) El ministro de Ultramar ha telegra-

training the second second

fiado al general Rios encargándole que active cuanto antes la cesantía de los empleados civiles, que aun siguen desempeñando sus funciones en Filipinas. Tambien encarga el senor Romero Giron al general Rios, que repatrie á dichos funcionarios inmediatamente, abonándoles el viaje á la península por cuenta del Estado.

## ULTIMA HORA De Filipinas

Madrid 5 (1 madrugada).

El cabecilla Aguinaldo, que creíasele fugitivo, se ha declarado hostil á los yankées, poniéndose al lado del gobierno filipino.

El general americano Otté todavia no ha publicado el programa de Mackinley.

Espérase el resultado de la asamblea de los tagalos, creyéndose prevalecerán por la independencia.

## La operación de crédito

Madrid 5 (3 madrugada.)

Oficiosamente se ha negado el rumor propalado de que haya fracasado la operación de crédito para gastos de Ultramar.

Dicha operación ascenderá á la cantidad de 32 millones y solamente los banqueros catalanes facilitarán 25 millones.

El señor Puigcerver ha manifestado, tambien, que es inexacto el que se haya pensado aprovechar de la suscripción nacional.

## Traspaso

Se traspasa una taberna en muy buenas condiciones. San Antón 66.

## Para mañana

Se vende el rico pan de Reyes en la confite-ria de Ramon Yarnoz calle San Miguel 2 y San Antón 15 y 15.

## Nodriza

Hay una casada, con leche fresca que desea criar en su casa, calle de los Dascalzos número 46, piso 5.°.

### Pasteleria "Iruña,, Postre del dia El exquisito pan de Rey.

Pastas y duices finos, caprichosos juguetes y muy propios para este dia, gran variación en pasteleria, turrón de varias clases, fiambre, jamón en dulce y pastelillos de ternera.

## Nodriza

Para casa de los padres, hay una viuda de 27 anos de edad, con leche de dieciseis dias. Darán razón en la calle Nueva 107, 1.º 5-1

DE LA VIUDA DE F. RIPALDA Grandes existencias en toda clase de calzado fino y corriente, para senora caballero y ninos. Generos de toda confianza y precios sumamente económicos. No confundirse CALLE SAN NICOLAS 43

## "La Agricola,,

Compania de crédito y de seguros agricola., domiciliada en Pamplona, calle de San Ignacio núm. 4. Esta Sociedad, mediante el pago de una pri-

ma fija anu il, asegura el riesgo de la completa inutilización y de la muerte del ganado de las especies caballar, mular, asnal y bovina. Presta dinero á los agricultores al interés corriente con la garantia de fianza personal y de las pólizas de seguros de ganado hechos á todo

evento por la misma Compania. Presta tambien dinero á igual interés con otras prendas ó garantias y realiza otras operaciones dentro del objeto social.

Se facilitarán datos é informes en el domicilio social. Pampiona 14 de Diciembre de 1898.—El ad-

### ministrador, Fermin Ilundain. 16 18 21 23 25 29 51 D 5 5 8 10 13 15 18 20 22 25 27 29 E 1 4 7 9 11 14 16 18 21 23 25 F -9

## Vapores-correcs

para Montevideo y Buenos-Aires. Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, comisiones y giros dirigirse á Domingo Apezteguia plaza del Castillo, 38, 2. Pamplona. Casa en Buenos Aires, Rivadavia, 1438.

10.218.111.862 Bull at 5.06

## garganta, PASTILLAS F. PRIETO

DE GUAYACINA Y MENTOL

Siempre dan resultado rápido y seguro para combatir las enfermedades de la Boca y Garganta, Tos por irritacion y de las primeras vias respiratorias, ronquera, afonia, cosquilleo, dificultad de tragar, fetidez de aliento, anginas, dolor, picor, sequedad, granulaciones herpeticas, etc.

Se recomienda muy especialmente á los cantantes, oradores, profesores, y á toda persona que tenga que hacer mucho uso de la voz.

Tienen la ventaja sobre sus similares, de que en su composición no entran sales minerales, que como el Clorato de potasa y otras debilitan las mucosas del estomago. Nuestras pastillas, lejos de perjudicar el estómago, son un precioso tónico de las vias digestivas. Caja una peseta.

Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguinaga, Zapateria, 25.

## Junta de Abastos

La Junta de Abastos de Artajona celebrará segunda subasta para el arriendo de pieles y sebos que resulten de la carniceria municipal en el presente ano, el dia nueve del corriente mes y hora de las once de su manana bajo el precio y condiciones que se leerán en el mismo

Artejona 1.º de Enero de 1899.-El alcalde presidente, Fiorencio Domezain.

## Nodriza

Hay una que desea criar en su casa, calle Mayor número 17, piso 4.º derecha.

## "La Toscana,

Grandes almacenes de loza, cristal, porcelana, azulejos, baldosas, adornos de yeso y staff para la decoración de habitaciones y otros articulos.

79--Mayor-79. Venta por mayor y menor á precios sin competencia. Pidanse precios. x

La persona que hubiese encontrado en la manana de ayer un billete de Banco que se perdió desde la calle Calceteros à la de San Nicolás, se servirá entregarlo en la calle de Caldereria número 17, piso 1.º, y se gratificará. 3--3 p

## Causa de las deformidades humanas

La causa de la mayoria de las deformidades del cuerpo humano puede hallarse en la insuficiente asimilación del alimento durante la época del crecimiento.

Por supuesto, que no nos referimos á las deformidades algunas veces heredadas, sino á esas imperfecciones de los organismos debiles y enfermizos. Cuando los niños están creciendo, necesitan alimento para el desarrollo de los huesos, tanto come para crear carnes sanas. El cerebro, le mismo que todo órgano vital, requiere estar bien nutrido para poderse desarrollar con perfección; hay un



Dr. D. Manuel ALAMAN

y sosa perfectados con el aceite de higado de ba-Los hipofosfitos mantienen el cerebro, estimulan el apetito, entonan los nervios y facilitan material para el desarrollo de

los huesos, mientras que el aceite de higado de bacalao nutre la parte muscular y carnosa del cuerpo.

El resultado de tomar la Emulsión Scott, es que los niños reciben de ella un alimento provechoso que á veces no obtienen por otro medio, y siempre se verá el aumento de carnes, fuerza y solidez de los huesos al poco tiempo después de tomar esta poderosa medicación

medicacion. Si todas las madres conociesen los beneficios de la Emulsión Scott, nunca deja rian de estar provistas de esta preparación para sus niños. Nuestras palabras están apoyadas por el Dr. D. Manuel Alaman Biscarri, de Jerez de la Frontera.

D. Manuel Alaman Biscarri, Ginecopata

y Paidopata, Jerez de la Frontera, CERTIFICO: que hace bastantes años vengo empleando la Emulsión Scott, y ni una vez he tenido que arrepentirme de su uso, pues es el medicamento que mejor tolera el estómago, y más grato es al palader de los

Respecto à sus indicaciones, son multiples, pero en todos aquellos afectos cuya manifestación más capital es la deficiencia en la energia funcional de los organos, es insus-tituible por sus buenos resultados. Yo tengo la convicción de que entre las preparciones farmacológicas tónicas y de acción sobre el aparato respiratorio es sin duda alguna la mejor: nunca me cansaré de recomendarla. - DR. MANUEL ALAMAN. - Enero 7 1896.

Sintestros, pagaelos hastu 81 d Imprenta de EL ECO DE NAVARRA

and de LA CATALANA Ca may ave tak

ives de causid-recionque hace a los ace

hala gran comqania one ilene asegurados 102 edilici

(Uridencies

arreis318

Parapione.

d openore



Ha fallecido despues de recibir los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su desconsolada esposa dona Nicasia Goizueta, su hijo Severiano, hermanos politicos, primos, sobrinos y demás interesados,

SUPLICAN á sus numerosos amigos y conocidos que por olvido no hubiesen recibido esquela de invitacion, se sirvan encomendar su alma á Dios y asistir á los funerales que en sufragio de la misma se celebraran en la iglesia de San Saturnino, hoy jueves, 5 del corriente, à las once de la manana por lo que recibirán especial favor.

El duelo se despide en la iglesia,

Pamplona 5 de Enero de 1899.

Se toman de 9 á 19 Cápsulas diarias.

Extjase el de nos

Verdadero

Sándalo Clin

CLIN y COMAR - PARIS

Deposito : 110, Bruch, Barcolona

hasta en los Niños por el

uso del

de AUBERGIER

al Lactucario

Aprobado por la Academia de

Medicina de Paris.

CLIN y COMAR - PARIS

Deposito : 110, Bruch, Barcelona.

JARABE

Depósito general, calle Mayor, números 18 v 20 v MADRID graces

Campos Eliseos de Lériaa

Gran establecimiento de arboricultura y floricultura

Cultivos en grande escala para la exportacion

CEREALES DE GRAN RENDIMIENTO

Director-propietario: D. FRANCISCO VIDAL Y CODINA ev es sil

DOLOR DE

se calma y cura

por el uso de las

**GOTAS JAPONESAS** 

de Mathey-Caylus

CLIN y COMAR - PARIS

MUELAS

# Sociedad General de Transportes maritimes

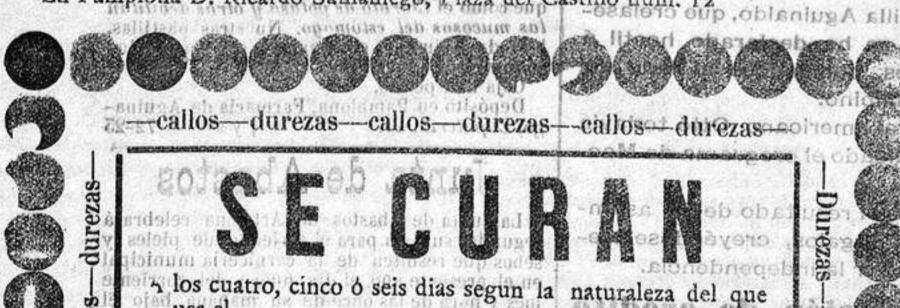
SERVICIOS DEL MESSIDE ENERO DE

Linea directa para con Eio de la Saldrá de Barcelma el dia 21 de Enero para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires el grandioso y acreditado vapor trances ESPAGNE

Linea para of Brasil y Blo do la Blata

Saldrán de Barcelona directamente para Montevideo v puenos Aires los magnificos y rápid o vapores franceses el dia 10 de Enero el vapor PROVENCE y el dia 26 el vapor LES ALP E Nota Se admiten pasajeros para Santiago de Chile y Valparaiso en combinacion con fe rro arril.

Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compania, Plaza de Palacio-Barcelona d birball En Pamplona D. Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo núm. 12



Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro, aplicacion senci-Ilísima. Seis reales frasco. Véndese en todas las Farmacias de Pamplona.-Depósito central, Farmacia de la Estrella, Fernando VII, num. 7-Barcelona.



COMPAÑÍA ANÓNIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Establecida en Paris 15, rue de la Banque RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION

		Bandme ones annie
spane Capital social mich and oh satur	Francos	10.000.000
Computation of the contract of		10.890.000
Primas à recigir .  shimtolen sai sh airtéann al sh annan al	•	78.268.395 [ 0 7 ]
to estallad erotal de garantias de leb seh	que deses	sodd, con sos sal ee

Capitales asegurados en 34 de Diciembre de 1897. francos 16.436.973.868 Siniestros pagados desde el orígen de la Compañía. 217.360.551

Esta gran Compania es la que mayor cartera posée de cuantas de su clase operan en España.

Asegura contra el incendio, el rayo y la explosion del vapor, del gas, de la dinamita y den implosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles: garantiza, tambien, á los propietarios pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los setenta años de antigüedad de esta Compania, su importantisimo capital y la enor uma que lieva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Sub-director en Pampiona, Pedro Riezu—Nueva 20, 5.º mt. i

# NO MAS VELLO



EO REMITES POR CORRED CERTUFICADO ASTICIPASTO S PLAS

con Ioduro de Hierro in terable la Azemia, la Pobreze

Sangre la Opilacion, la Esc Rwijase el Producto ver firma BLANCARD y 40, Rue Bonaparte, ero con le Paris. Precio Pindonas, 4fr. y 2fr JARABE, Sfr.

ndirse CALLE SAM NICOLAS 13



# VINODEVIAL

LACTO FOSFATO - CARNE - QUINA

Alimento fisiológico completo

Anemia - Convalecencia Pérdidas de las fuerzas - Languidez - Inapetencia

Perfectamente proporcionado y asimilable, el Vino Fosfatado de Vial es un estimulante odorgso de la nutrición. De cierta eficacia, es el reconstituyente general todas las afecciones debilitantes.

Farmacia T. A. T., rue Victor-Hugo, 14, LYON y todas las Farmacias



SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA Capital y reservas: 30.000.000

Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputa lo á Córtes Abogado y Propietario.

Siniestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4.413 valor en Ptas. 5.803.943'11 apitales asegurados en 31 de Diciembre de 1696 550.741.848'06

Esta grau comqania que tiene asegurados 102 edificios á la Excma. Diputación de Navarra ade más participacion en los segurosdel Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social integro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ave itajosamente conocida por el reparto anual en dividendos activos de consideraciónque hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están de Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm.5, principal y la comisión principal de Navarra en Pampiona. Plaza del Castillo, número 56, 3.º donde se admiten seguros a prima fija. - Elcomisionado principal Sebastian Castearena y Eguzguiza. LOUGH OF TOTAL



# No más Canas

Esta Agua sin rival progresiva ó instantanca devuelve á los Cabellos

blancos y á la Barba su COLOR PRIMITIVO: Rubio, Castaño, Moreno 6 Negro Bastan una 6 dos aplicaciones sin lavado ni preparacion.

PRODUCTO INOFENSIVO - RESULTADO GARANTIZADO

SALLÉS Fils, Perf Quimo, 73, rue Turbigo, Paris. VENDESE EN TODAS LAS PERFUMERIAS Y PELUQUERIAS. /

## Agenda de bufete

Edición de dos dias en plana, en tela á La misma, con pipil secante en cada Edición de un día en plany, en tela á la inglesa, sin papel seconte ob la 4,00 La misma, con papel secante en cada

1EJn

us of

Reducción de monedas.-Sistema decimal.

Es el libro más útil de todos los publicados hasta el dia, y demasiado conocido para encarecer su necesidad absoluta para todos. Nos limitaremos, por lo tanto, á decir que se han hecho ocho ediciones; sus precios son de una peseta hasta einco, hallandose al alcance de to-

das las fortunas y necesidades. SE HALLA DE VENTA en la Libreria Edi-



En todas Droguerias y Farmacias A.SCIQRELLI-2 Place des Vosges Paris

FERRUGINOSO ...

## Un triunfo más

Obtenido por la renombradisima casa Pedro Domecq de Jeréz de la Frontera.

Desde hoy no sólo será su Cognac la bebida predilecta del público, como asi lo es, sino tambien su Champagne, pues à fuerza de estu-dios prolijos, cuantiosos gastos y empleando para su elaboración los ricos mostos de su vasto vinedo de Macharnudo, ha conseguido Domecq, un champagne mas agradable, mas fino, de mejor aroma y gusto mas delicado que el chsmpagne frances, y à un precio relativamente mas barato, porque la casa Domecq, lejos de utilizar para si esa superioridad, tiende à popularizar el uso de este nuevo producto en Espana, hijo de su iniciativa, inteligencia y cons-

Ventaja: Usando el champagne Domecq, se bebe un exquisito vino, se ahorra mucho dinero y se protéje nuestra industria.

Descentaja: Primada es la de usar el champagne francés, porque no sólo se paga el liquido, sino que también el cambio de moneda y derechos de aduana tan recargados en dicho articulo zy ello que demuestra? que si des-pues de lo expuesto se sigue usando, no es mas que por lujo, lujo, lujo, y puro lujo. Pidase el champagne Domecq, en casinos, ca-fés, fondas, restaurants, almacenes de licores,

confiterias y ultramarinos; y al por mayor á su representante Eduarde Lopez-Pozo-Blanco, 5 Pamplona Bush al ab ovitor 50-19



nc titubet? I purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el causancio, porque, contra lo que sucedo con los demas purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Gada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que mas le convienen, segun sus ocupaciones. Como el causancio que la purga ocasiona queda completamente anulado por elefectode la buena alimentacion empleada, uno se decide fácilmente á volver á empesar cuantas veces sea necesario.

GRANULADO

Recomendado por las eminencias médicas como el mejor reconstituyente, combate le anemia, neurastenia, linfatismo, escrofulismo, ra-quitismo, evita los tumores y fortifica las piernas, muy util á las embarazadas y nodrizas, facilita la dentición.

De venta en Pamplona en las farmacias de Aguinaga, Marquina y Negrillos, y en la del au-tor en Fitero. d 15-4

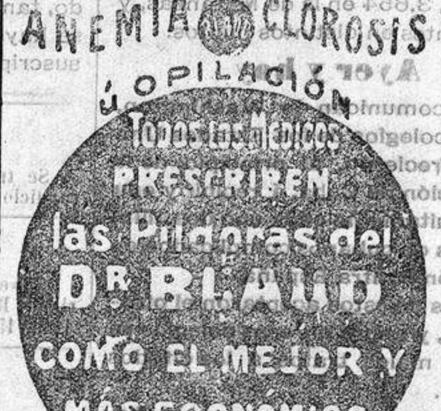
Se arrienda una. Estafeta 60, 1º, darán razón.

Ó LIBRO DE MEMORIA DIARIO PARA 1899 Edición para esta localidad y su provincia

Edición de dos dias en plana, encartonada, sin papel secante La misma, con pajel secante en cada sincepid oa on asun 2.00 Edición de un dia en plana, encartonada, sin papel secante La misma, con papel secante en cada -ul eup etnemeldedorch,00

Cambio con el extranjero. Modetos de recibos, de Letras, de Pagarés. - Guia de ferro-carriles .- Tarifas de Correos, de Paquetes postales, de Telégrafos, de Arbitrios, de Consumos, de Cédulas personales. Guia de esta población, con todas las curiosidades que encierra.-Diario en blanco, pora apuntes de todos los dias.

torial de Bailly Bailliere é Hijos, plaza de Santa Ana, núm. 10, Madrid, y en todas las librerias del Reino.



Esta casa puede garantizar la legitimidad de las semillas que ofrece, como así mismo las especiales circunstancias que recomiendan sus productos, por tenerias cultivadas en sus campos de experimentación.

DEGARANTIZADA

AUTENTICIDAD

azoadas, ó sea gluten, y por consiguiente la más apta para la panificacion. De una produccion extraordinaria, el Trigo Rietti es muy precoz, resiste los más rigurosos frios y excesivas Precios por correspondencia. sequias de nuestro pais.

Avena de Hungria.—La más productiva de

Se enviarán los catalogos especiales de pre-clos corrientes de este ano bratis por el correo á quien los pida. 8-050 Fillpinas.

# VITTICOLA DEL PANADES

uantas se conocen.

Trigo Rietti.-De lo ensayos practicados en

España, resultan bien comprobadas las excep-

cionales circunstancias que recomiendan á esta

interesante variedad la más rica en sustancias

GRANDES VIVEROS Y Dides americanas

RIPARIA GLORIA DE MONTPELLER

Rupestris Lot ó fenómeno.—Riparia Rupestris 3306.3309 y 104 14 Aramon Rup. Ganzin núm. 4.—Mourviedro Rupestri 1202 Chasselas Berlandieri 41 B. etc., etc.

INGERTOS, BARBADOS Y ESTACAS POR MILLONES

JAIME SABATE-PROPIETARIO-VITICULTOR OF Proveedor de Diputaciones, Sindicatos y Camaras Agricolas, Sociedades, Ayuntamientos, etc.

VILLAFRANGA DEL PANADES (BARCELONA) 100.000 PIES MADRES EN LLENA PRODUCCION SUP SO 

# RUBINAT-LLORACH

zos que al electo nan sido destinados.

AGUA DE

purgante, recomendada por todos los Centros médicos de Europa y América. Empléase con efi-cacia en las enfermedades siguientes: Constipacion pertinaz de vientre, infartos crónicos de higado y bazo, obstrucciones viscerales, desórdenes funcionales del estómago é intestinos, calen-turas biliosas, depósitos biliosos, calenturas tifoideas, congestiones cerebrales, afecciones herpé-

ticas, fiebre amarilla, escrófulas, obesidad (gordura), pudiéndose considerar el AGUA RUBINAT como el rey de los purgantes inofensivos.

Como garantia de legitimidad, exijase en cada frasco la firma del *Dr. Llorach*.

EN PAMPLONA: Farmacia de D. Agustin Blasco, y Farmacia-Drogueria de Marquina, y en todas las principales Farmacias y Droguerias, so ielocales Administracion; Cortes, 276, entresuelo, Barcelona.

# Compañía Trasatlàntica de Barcelona

nero, y existe duda sobre si el me- dese de iste pública francesa mon-LÍNEA DE LAS ANTILLAS. New York y Veracruz. Combinacion a puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.

Tres salidas mensuales: el 10 y 30 de Cáliz y el 20 de Santander.

LINEA DE FILIPINAS.—Extension a Ilo-Ilo y Cebú, y combinaciones al Golfo

Pérsico, Costa Oriental de Africa, India, China, Cochinchina, Japón y Australia.

Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, á partir del 4 de

Enero de 1896, y de Manila cada cuatro jueves, á partir del 23 de Enero de 1896. LINEA DE BUENOS AIRES.—Seis viajes anuales para Montevideo y Buenos Aires, con escala en Santa Cruz de Tenerife, saliendo de Cádiz y efectuando antes las escalas de Marsella, Barcelona y Málaga.

LINEA DE FERNANDO POO.—Cuatro viajes al año para Fernando Póo, con es-

calas en Las Palmas, puertos de la Costa Occidental de Africa y Golfo de Guinea. SERVICIOS DE AFRICA.-Linea de Marruecos.-Un viaje mensual de Barcelona á Mogador, con escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca y Mazagán.

SI RVICIO DE TANGER.—El vapor «Joaquin de Piélago» sale de Cádiz para Tanger Algeciras y Gibraltar, los lúnes, niercoles y viernes retornando a Cadiz los martes, jueves y sábados.

Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego, Plaza el (astillo,12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech.